

# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



ЛЪВЪВЪ. СУБОТА

Ч. 64.

дня 30 Липця (11 Серпня) 1849.

Выходитъ що Середы и Суботы. Цѣна для одибающихъ въ Редакції: чвртъ-  
рочна 1 рень. 15 кр. ср.; полрочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: чвртъ-  
рочна 1 рень. 35 кр. ср.; польрочна 3 рень. 10 кр. ср.

Ц. к. Предсѣдательство краеве выдало дна  
12. Липця с. р. Одозвѣ до нароа сельскога  
въ Галицїи и въмбас селановъ, абы вѣвшимъ  
своимъ панамъ и властителемъ бѣльшихъ  
брнитовъ за одпобѣданю заплатѣ при жни-  
вахъ вѣли помѣчими; а Посланіемъ до всѣхъ  
окрововихъ настоимателей зъ дна 31 Липця (63.  
Число Зори) тое ц. к. Предсѣдательство об-  
вѣщае, що бурады окрѣжнїи селановъ лише  
въ добрый и лагодный спосѣбъ до найтова-  
на са за одпобѣданю заплатѣ наклонати а  
вѣлкого наслїа и примиеси при тѣмъ вѣсте-  
рѣгати са мають. — Панщина оуже знесена  
и не вѣре смъ николи; и пѣданьство въ та-  
комъ зѣстивъ селанинъ на противъ вѣвшо-  
мъ панови — оуже на вѣки пропало. Оулю-  
блениї Монархи австрійскии, Фердинандъ и  
Францъ Іосифъ, вареки рѣвностъ всѣхъ жи-  
телей державы австрійской передъ лицемъ пра-  
ва; вареки рѣвностомъ вѣлкого брнита и  
вѣлкои землї передъ закономъ. Томъ Высокое  
Правительство вѣразне освѣдчило, що въ жа-  
даніи слачаю никого не можна сиаввати,  
абы для дрѣгого робивъ; а еслибы можно  
бѣть селанина вѣлагати, абы давнѣйшому  
свомъ панови ишовъ са наймати, власне той-  
же самъ селанинъ тѣсъ при затнаѣ рѣвно-

етомнїа всѣхъ жителей передъ правомъ, того  
самого бѣть вѣвшого ского пана жадати.  
Оугода про тое о роботизнѣ повинна вѣти  
добровольна, теже тымъ, кто са наймати  
хоче и тымъ кто роботника потребовѣ; про  
тое и заплата не може вѣти накинена, ли-  
ше такамъ, на таквю са добровольне, обосто-  
ронне угодаютъ; бо и справедливо, такъ вѣв-  
шомъ дѣдичеви не можно такъ вѣдь цѣнѣ за  
его звоже, за его дрова, если селанинови  
або комъ вѣдь дрѣгомъ продав, накидати;  
такъ также не припадає, абы роботникови,  
за жерткованье его силъ такъ заплатати, на  
такъ днъ не пристає, натрѹбовано, а то тымъ  
менше, бо вѣлокость заплаты за его робо-  
тнѣ бѣть того по вайбальшони части зележить,  
по чомъ днъ живностей для сїве и своей  
родини може вѣпти; чимъ дорожнїй хлѣбъ,  
чимъ дорожнїй дрова, тымъ дорожнѣ и ро-  
ботникъ за свою працю собѣ раже, бо  
инакше не мѣгви обетоасти.

Іакъ зъ однїи стороны то дѣже на рѣкѣ  
для селановъ, абы могли вѣльно собѣ за-  
роблювати и вѣльно смъ години на цѣнѣ за  
роботнѣ: такъ зъ дрѣгой стороны сами се-  
лане вѣливи найгоршими ворогами вѣльногого  
заробкованя, еслибы смъ громада така змо-

била на тоб, абы никто за сиша цѣнѣ не ровивъ, такъ лише за твою, такъ она сама оуложила, або еслибы така громада роботниковъ зъ дрѹгихъ сѣль приходашихъ и найти сѧ хоташихъ бѣстрашнали або бѣгали. Бѣльноѣсть, котрѣ кто для сѧ жадає, повиненъ и дрѹгомъ признати, иначе не есть годенъ ей мати. Иакъ зъ однѹи стороны про тоб переступиши право оденъ дѣдичъ въ Жовкѣвскому окрѹзку, же не зровдѣтъши Одозвѣ президіїланѣ до народа сельскаго, бѣгравъ серпы селанамъ, котри не тарнивали, але на синыхъ власнахъ нивахъ звѣже сокѣжали, абы ихъ змѣнти на его панѣ ровити: такъ зъ дрѹгой стороны тажко, тала простишиши одна громада въ Стрыискомъ окрѹзку, котра вымагала бѣдь дѣдича такъ цѣнѣ за ровитѣ, за такъ дѣнь пристати не могъ, а абы го до тога змѣнти, не прискала и бѣганила людѣй зъ дрѹгихъ сѣль, котрї по тога дѣдича за танышъ заплатѣ наймати сѧ хотѣли. Мы сѧ сподѣвалимо, що то лише вдни поодинчии припадки и що сѧ нигде бѣльше не посторони; сподѣвалимоож, що о такихъ выпадкахъ, котрї сѣть Гвалтами великои кары годными, бѣльше не очутимо.

Если тѣль мовимо о ровитѣ, таємо лише ровитѣ на селѣ коло пола на оцѣкѣ, а и взглазомъ той мовимо радиши селанамъ, абы сѧ наймали за заплатѣ бѣдовѣдѣ, то есть за такъшо, при таѣй и они и той, що ихъ наймас, можтъ обетати, абы оденъ дрѹгого не скривидѣ. Вымагати бѣльши заплаты, такъ ровита загадѣ, а користати хотѣти зъ клопотѣ того, котрый роботника потреbѣ, бо та жниво пропадає, не есть честно и роботникамъ въ загадѣ на зле бѣде таѣло выйти. Бо на кампредѣ чимъ дорожна ровита — чи то при оранѣ, чи при жнивахъ, чи молотѣвѣ — тымъ дорожней бѣде и хлѣбъ, бо бѣльше коштѣвѣ; отожъ и роботникъ на житѣ свое и своей родины бѣде бѣльше таѣекъ зъ заробленого выдавати. Есть то правда, що велика часть тыхъ, ко-

три сѧ наймаютъ, мають также свои бѣднты, але зъ дрѹгои стороны и то также правда; що ихъ бѣднты по наибольшої части такъ сѣть талими, же не выстарчаютъ своимъ хлѣбомъ для нихъ и для ихъ часто многочисленной родины, що потреbуютъ про тоб часто гдѣто кѣпвати хлѣба одѣ властителей бѣльшихъ бѣднтовъ, бѣде бѣвшихъ пановъ. Чимъ дороже про тоб враніи селане за ровитѣ, тымъ дороже вѣдѣть принужденин платити за хлѣбъ, если го вѣдѣть таѣки кѣпвати. Що бѣднты селановъ не выстарчаютъ на выживленье сельскаго народа, то рѣчъ ажъ за надто тѣкна; во если бы вѣли выстарчували, на що жъ треба вѣло запомоги бѣдь давнѣшихъ своимъ пановъ? Я въ котрѣмъ селѣ не треба вѣло тыхъ запомоговъ? Що селанамъ припадає надъ оутѣркованѣ заплатѣ бѣльше не вымагати, ихъ власне добрѣ, гараждъ цѣлаго краю, имъ тое показѣе. Оденъ прикладъ. Въ Англїи роботники вѣли сѧ разъ оумовили бѣдь властителей бѣднтовъ такъ высоکѣ цѣнѣ вымагати, при таѣй властителѣ бѣднтовъ на жаденъ способъ не могли обетати. Но зрахѣвавши, що коштѣвавъ роботникъ а по чомъ вѣло звѣже, бо бѣльно го таимъ зъ дрѹгихъ краекъ привозити — показалось, що скѣрка не становла за выправкѣ. Властителѣ бѣднтовъ про тоб змѣнши вѣли закинѣти рѣничество, кѣпили си євцѣ, продавали тагната и вовѣ и выходили на свое. ѿ пасена и стрижена овецъ не треба богато роботника; не треба бу же вѣло ани до орана, ани сѣвна, ани поленя, ани до жнивъ, ани до звоженя, ани молочена, ани одетавина звѣжа до тѣстѣ наймати; тѣлько людѣй жило въ передѣ зъ господарства; а по тѣмъ всѣ зѣстали безъ заробкѣ, безъ хлѣба. Тоб нан слѣжить и нашимъ селанамъ на прикладъ! И мы граничимо съ краями, котрї богато мають хлѣба, а где хлѣбъ дѣже таныи. Подолье, Волинь, Оукраинна, дѣже богатїи сѣть въ хлѣбѣ и тано хлѣба достарчiti можтъ,

а впроваджене всікого збожя зъ бдтамъ  
теперь, такъ доброго бйна въ Оугорщинѣ, боль-  
не, не закоронне; хто знаетъ, чи и надаль не  
буде больне? Высока цѣна за роботъ змѣ-  
шавъ властитељвъ великихъ гривнтовъ спра-  
влати си машины господарскїи. Где впередъ  
молотники робили и могли си заробити,  
тамъ дѣже часто теперь машина молотить;  
механики вынайшли теперь машины, що жати  
сумѣ и траву кошти потрафитъ, і свашть  
собѣ голобѣ, таквию поправити, абы бдла  
цѣлкомъ добрдна; хто знаетъ чи ю такъ не  
поправлять, що женцѣвъ не буде треба — а  
до тон машины по знесеню панщина дѣже  
а дѣже вдашхаютъ властитељвъ обширныхъ  
гривнтовъ, абы при живахъ не мати клопо-  
потвъ съ женцами, що аво цѣлкомъ не хотятъ  
са напинати, аво не выходати въ до-  
брдній порд, аво високой вимагаютъ запла-  
ты. Въ спрабѣ тихъ людей, котрій лише  
жутъ зъ роботы, абы не прїшло до того,  
щоби машины застапали руки роботниковъ,  
порадно бы бдло селанамъ лише сумѣр-  
кованѣ цѣнѣ за роботъ вимагати, а при  
бугодѣ о роботѣ тожѣтъ также съ бдшими  
дѣдичами годитися, абы тїи, такъ  
бу нихъ будуть хлѣба аво дробъ на о-  
палъ, дерева на бдюлю вимѣсати, за тїи  
рѣчи также цѣнѣ сумѣркованѣ клади. Есть  
то певна рѣчъ, що хлѣбъ, котрій спожи-  
ває са въ мѣстахъ, не зъ гривнтовъ селан-  
іовъ походитъ, але зъ лановъ панькихъ;  
чимъ дорожша роботизна, тымъ дорожній  
также хлѣбъ въ мѣстахъ, тымъ дорожній  
также будуть рѣчи, котрыхъ селане для се-

бе зъ тѣсть повираютъ. Оумѣркована цѣна  
про тоб роботъ, заповѣгне дорожнѣ въ краю.  
(Конецъ настѣпитъ.)

Львовъ д. 10. Серпня. Оуже бѣтъ коль-  
кохъ недѣль чутги бдло, же нещастна вто-  
гдна пошестъ холера до нашого краю вѣртає.  
Письма бурдловій доносить намъ, же буже  
на Перемышльске напала. Вѣртає она теперь  
изъ запада, и бѣтъ мѣсяцъ Червня до кон-  
ца Липня напала бдла, таکъ извѣстно изъ  
бурадовихъ донесенїй, въ 51 населенїахъ, со-  
держающихъ 93.236 жителей 1382 людей, изъ  
котрьихъ 605 выздоровѣло, 539 умерло. Въ  
окрестностяхъ Львова ще она мало де пом-  
вляєтъ и въ Перемышльскимъ ще ино въ  
трехъ мѣстцахъ; але сама острожнѣсть на-  
казвѣ, аво оупомнѣти нашъ народъ до то-  
го, абы не занедавъ, подла прописовъ, та-  
кими втогодѣ на такій сгучай обчалисьмо,  
мѣроность въ житїю заховати, и во всакїй  
нажай средстви заговити са.

Зъ Газеты Вѣденской зъ д. 3. Серпня до-  
вѣдаемъ, же для оусовершенїя резервовихъ  
полкѣвъ, котрій буже таکъ малочисленнїй  
свѣтъ, же залогово въ краю слживти ить не  
есть возможно, має бдти розписана нова  
рекрвтація. Бдде она, таکъ каже там газета,  
не велика, бо на 10,000 жителївъ лише до  
15 рекрвтѣвъ выпадатиме, и ставитися бд-  
уть лише тїи, котрій буже въ попередѣ ви-  
люковованїй свѣтъ. Іакъ кажеть, має там ре-  
крвтація по Честнѣмъ Крестѣ настѣпити.

## ВСЯЧИНА.

Уломокъ зъ повѣсти народной: Скитъ  
Манявскій“ и пр.

(Конецъ.)

За добрѣ серце — и вѣрнѣ прислѹгъ,  
Полетѣвъ комѣтъ, въ гльбокѣ тарбгъ!

А — нѣмъ са газы съ дрѹгимъ гостемъ  
дерли,  
Щоркнили двери — плинтевъ са поддерли!  
Тогда Пахомій видить, що не жертвы!  
Аво съ ихъ шпонахъ безъ часу умерти,  
Аво нещастный записъ оумнити,

И такъ на вѣки дышъ загирити!  
Довѣръ зъ паздн крестикъ дереваный,  
Шо твъ Игменъ завѣсишъ на шыѣ:  
Зъ чудовной силы вже давнѣйше знаний:  
Бо тѣтикъ въ сокѣ косточки святіи!  
Пережегнашъ нимъ — а чорти такъ вряті!  
Спѣстили рѣки — и стали на паштѣ!  
Нас ще хтѣли щастя стрѣбовать:  
Скаикали бѣльше своихъ чорныхъ братей!  
Зѣгали са заразъ многій дивоглѣдамъ,  
Надъ однымъ Чернцемъ шѣкати побѣды:  
Одній скѣтили засмоленій скѣпи,  
И тѣжъ до бойки рвали са бѣ сваркѣ,  
Дрѣгѣ бѣ кѣтавъ чорній такъ дгаркѣ  
Махали страшно желѣзными цѣпами;  
Паюнами въ жменѣ — порвали за барки!  
Отецъ Паходій, видѣть: — така сила!...  
Сан погибати! — разъ мати родила!  
Одоткасъ воклагъ съ пещерскими стрѣлѣ:  
Наполнивъ ними дѣкъ пригоршнѣ свои,  
Иакъ хлюсне проето рыбакови въ слѣпы,  
Ажъ са чупрына дымомъ закбрала!  
Не помогли твъ и желѣзныи цѣпами;  
Бо така воды священнной сила!

Крикивъ — крикисъ, — и скорчихъ са  
въ кабы!  
Закисъ, — закоматкѣвъ, — стома голосами!  
Бѣлокомъ и кровлю зайшли твъ подѣды;  
Зѣнисъ и зѣркивъ, — огнемъ и икрами!  
Гаркивъ — кышкирикъ нѣбы рѣжны зѣбы:  
И тѣжъ! — на Чернца и съ товаришами!  
Иакъ часомъ хлопцѣ, въ скаколи шаленіи,  
Въ дѣпахъ порвашъ осы и шершенѣ;  
Они до очей просто тинѣтъ робомъ,  
Асы скарали, — кто ихъ бракъ розвѣомъ:  
Такъ чорна челядь, — зъ кѣтавъ — зъ ска-  
бини,  
И зъ закамаркѣвъ, где са доси крила,  
Бхопивши въ рѣки свой орбжини, —  
Овсечъ са въ очи Чернцеви пѣстила!

Нас Паходій лѣсъ водѣ — и кропитъ:  
Всѣхъ передъ сеbe, — такъ чредѣ пѣдитъ:  
Я — где котрого, — хотъ кроплекъ захѣпитъ!  
Рикне — застогне, — ажъ гомонъ загодитъ  
Иакъ — коли каны — ци гастрѣвъ въ садочкѣ,  
Спаде — розподитъ съ братами квочкѣ:  
Я дній вѣдній — въ кропивѣ, — въ задакѣ —  
Цѣпкаютъ — вѣжать, — шѣкаютъ притѣлакѣ,  
Або подъ крильми квочкѣ, — охороны,  
Щобы не впали въ тыхъ вороговъ шпони;  
Иакъ, где подъ гѣщевъ, — або при зитовцѣ:  
Екочить ковкѣ зъ корчавъ — и розподитъ  
бѣцѣ;

Они по корчохъ — горбахъ и долинѣ, —  
Розпиринѣтъ дѣтко, — такъ липове клинѣ:  
Такъ чортовъ гѣрма, — ю страдѣ не знала,  
Передъ боклагомъ драпака въ тинала! —  
Бо на тыхъ враговъ Божихъ — чорні хтары,  
Сли людемъ шкодитъ задѣть ихъ здѣсплены;  
Не та пострадѣ — и бѣльшии кары,  
Иакъ Креста знамѧ — и вода священна!  
Треба намъ знати, ю бѣ врѣнныи дверей,

и проч. и проч.

Комаровъ 18 Чervna 1849.

Антонъ Могильницкій.

До Ч. Ч. Предплатителей на драматическое  
сочиненіе Р. Моха „Справу Клеко-  
тынську.“

Редакція „Зори Галицкoi“ имѣвъ честь  
оукѣдомити Ч. Ч. Предплатителей на „Справу Клекотынську“, же тое сочиненіе, буже  
ѣтъ колькохъ тѣланій выпечатане и въ пе-  
чатни готове лежитъ, и ю не дѣлъ Редак-  
ції залежитъ, абы Ч. Ч. Предплатителемъ  
возможно вѣло, тое дѣло собѣ отоврати.  
Прогимо про тое Ч. Ч. Предплатителей име-  
ніемъ сочинителя о терпливѣсть ще черезъ ко-  
роткій часъ, а Редакція неомедлитъ, Ч. Ч. Пред-  
платителемъ, скоро можнѣсть отоврана на-  
стѣпить, тое такъ найкорѣйше со радостю  
возвѣстити.